多文化共生いたばし大使活動記録

２０２４.９.７(土) 板橋区　中山道沿

写真は今年の氷川神社の例祭です。八百年以上の歴史を持ち、二度焼失し、再建された氷川神社は、かつて石神井川沿いの風景名所でした。人々は祭りで豊作を祈り、商売の繁栄を祈ります。住民たちは氷川神社を板橋宿の鎮守として信仰している。秋は収穫の季節です。秋は祭りの季節です。

秋天是收获的季节。秋天是节庆的季节。照片是今年冰川神社的例祭。拥有八百多年历史，曾两度烧毁，又重建的冰川神社，曾是石神井川畔的风景名胜之地。人们在节庆中祈祷丰收，祈祷生意繁荣。住民们将冰川神社作为板桥宿的镇守信仰着。